



Activités d'air
OPEN AIR ACTIVITIES

TOURAINNE TERRE D'INVOLE ANGÉ 41400 B3

Retrouvez toutes les informations au dos du document *For full details, go on the back of this document*

AU GRÉ DES VENTS

CONTRES 41700 C2

Au gré des vents propose des vols en montgolfière, entre Cher et Loire, pour découvrir, d'une autre façon, la Loire et ses châteaux. Sites de décollage : Chambord (seule société autorisée par convention), Cheverny, Chaumont-sur-Loire, Blois, Chenonceau.

Explore the Loire and its châteaux on a hot-air balloon flight between the Cher and Loire rivers. Take-off locations: Chambord (only authorizing company), Cheverny, Chaumont sur Loire, Blois, Chenonceau.

OUVERT : 1^{er} mars au 11 novembre : tous les jours sur rendez-vous
TARIFS : Adulte : 175 € à 200 € / 7-14 ans : 150 € / 02 54 46 42 40 - ZI - 65 avenue de la Paix
www.au-gré-des-vents.com

ART MONTGOLFIERES SAINT-GEORGES-SUR-CHER 41400 B3

Avec ART Montgolfières vivez une aventure unique et originale ! Sur le Touraine, Anjou et la Sologne, vivez 3h de rêve (dont 2h de vol) et découvrez la région sous un angle différent ! Au programme, les plus beaux sites de la région encadrés par une équipe expérimentée. Partage, convivialité et bonne humeur garantis ! À l'atterrissage, remise du diplôme de vol lors du toast des aérostiers. *On the Touraine, Anjou and Sologne, enjoy 3 blissful hours (including a 1 hour flight) and explore the most beautiful parts of the region! When you land, you will receive your flight certificate during the balloonists' drinks reception.*

OUVERT : toute l'année en nacelles privées et d'avril à octobre en nacelles collectives
TARIFS : Adulte : 177 € à 215 € / -12 ans : 159 € / 4 pers et + : 185 € / 02 54 32 08 11 / 06 76 83 76 75 - 9 le Petit Villeneuve
www.art-montgolfieres.fr

FRANCE MONTGOLFIERES SAINT-JULIEN-DE-CHEDON 41400 B3

France Montgolfières, forte de plus de 30 ans d'expérience, vous propose une balade aérienne de rêve sur Chenonceau, sous un angle unique et original. Cette activité ne requiert aucune aptitude physique particulière. Prévoyez 3h de prestation dont 1h de vol. Verre de l'amitié, remise de diplôme.

See Chenonceau like you've never seen it before on this incredible flight over the chateau. Allow 3 hours for the activity, including 1 hour of flying. Drinks and presentation of flight certificate.

OUVERT : avril à fin octobre, vol matin et soir
TARIFS : Adulte : à partir de 189 € / 6-12 ans : 158 € / 02 54 32 00 48 - 14 route d'Origny
www.franceballoons.com

BASE ULM DES CHÂTEAUX FRANCUÉIL 37150 A3

Survols des châteaux de la Loire en ULM. A 5 minutes de Chenonceau, survolez les vallées de la Loire et du Cher et découvrez les châteaux comme vous ne les avez jamais vu. 7 circuits de 15 minutes à 1h40. *Fly over the Loire châteaux in a ultra-light aircraft. 5 minutes from Chenonceau, you can fly over the Loire and Cher valleys and their châteaux. 7 routes, between 15 minutes and 1 hour 40 minutes.*

OUVERT : toute l'année, tous les jours : 10h au coucher du soleil
TARIFS : 49 € à 240 € / 06 76 09 20 78 - 19 route de Tours - RD976
www.val-tour-air.com

VOIS DÉCOUVERTES EN ULM - ESCAPADE ULM PONTLEVOY 41400



Bateaux promenade

BOAT TRIP

LE TASCACIA SAINT-AIGNAN 41110 C4

Larguez les amarres pour un voyage à travers des paysages variés, verdoyants et façonnés par le Cher. Au départ de la cité médiévale de Saint-Aignan, vous découvrirez l'histoire locale, la faune et la flore. Les commentaires en direct du Capitaine viendront agréementer ce moment de détente au fil de l'eau.

Set sail on a voyage on the Cher. Casting off from Saint-Aignan, learn more about the region's history, flora and fauna. For your enjoyment, this relaxing boat trip includes live commentary from the Captain.

OUVERT : juillet-août : tous les jours à 15h30 et 18h15, septembre : week-end à 15h30 et 17h
sur réservation pour les groupes sans permis et paddle step
TARIFS : Adulte : 9 € / 4-12 ans : 5,50 € / 06 89 12 55 77 - Quai Jean-Jacques Delorme
Facebook : Le-Tasciaca

BATEAU LE CHERLOCK MONTRICHARD B3

Retrouvez toutes les informations au dos du document *For full details, go on the back of this document*

LA BELANDRE CHENONCEAUX EN BATEAUX CHISSEAUX 37150 A3

Croisière promenade et croisière repas sur le Cher avec passage sous les arches du somptueux Château Renaissance : Chenonceau. Location de bateaux électriques sans permis et paddle step. *Boat trip and dining cruise on the Cher, as you pass under the arches of the glorious Renaissance chateau of Chenonceau. Hire an electric boat without a licence, or a stand-up pedal boat.*

OUVERT : 1^{er} mars au 11 novembre tous les jours : 9h30-12h30 / 13h30-17h30
TARIFS : Croisière promenade adulte : 10€ / 4-12 ans : 7 € / 02 47 23 98 64 - Maison éclusière - 10 rue de la plage
www.labelandre.com

LE SAINT-MARTIN-DE-TOURS MONTRICHARD B3

BATEAU DÉCOUVERTE DE LA LOIRE ROCHECORBON 37210

Un patrimoine troglodytique exceptionnel sculpté dans la magnifique falaise calcaire de Rochecorbon, la Loire, sa faune et sa flore, le tout rendu vivant grâce au Capitaine et à son commentaire en direct. Voici les points forts de cette balade à bord du Saint-Martin-de-Tours.

The troglodyte heritage of Rochecorbon, the Loire and its flora and fauna are brought to life by the live commentary from the Captain during this boat trip on board Saint-Martin-de-Tours.

OUVERT : 1^{er} février au 30 novembre
TARIFS : Adulte : 10,50€ / 5-10 ans : 7 € / 02 47 52 68 88 - 56 quai de la Loire
www.naviloire.com



Canoë-Kayak

BASE NAUTIQUE AVENTURE CANOË MONTRICHARD B3

Situés à Mareuil-sur-Cher, Montrichard et Chisseaux, nos moniteurs et Brevetés d'État proposent des randonnées sur le Cher sauvage et la Sauldre. En famille ou en groupe découvrez Saint-Aignan, Selles-sur-Cher, Montrichard, Chisseaux, Chenonceaux, la nature et l'histoire de la vallée du Cher en canoë kayak. Stages et formations en eaux calmes et vives ; accueil entreprises. Ecole FFCE. *At Mareuil-sur-Cher, Montrichard and Chisseaux, our guides organise hikes along the wild part of the Cher and the Sauldre. Families and groups can explore Saint-Aignan, Selles-sur-Cher, Montrichard, Chisseaux and Chenonceau in a canoe or kayak.*

OUVERT : toute l'année sur réservation. Juin, juillet et août : tous les jours
TARIFS : Adulte : 15 € / adolécents : 13 € / enfant : 8 € / 06 80 33 05 75 - rue du passeur / Chisseaux - plus : www.canoesurlecherjimdo.com

YACHTING CLUB MONTRICHARD B3

Pour une pause nature sur les rives du Cher à Montrichard, balades en pédalo/eau, canoë ou kayak. À votre rythme, randonnées sur le Cher avec passage sous le château de Chenonceau et sur la Loire au départ de Blois et Chaumont-sur-Loire vers Amboise. Possibilité de bivouac sur 2 jours au départ de Chabris. *Take a pedalo, canoe or kayak along the banks of the Cher in Montrichard, including a passage under Chenonceau. On the Loire, set off from Blois and Chaumont-sur-Loire, and head towards Amboise.*

OUVERT : 1^{er} mai au 31 octobre. Juillet et août : à partir de 10h30. Le reste de l'année sur réservation
TARIFS : à partir de 5 € / 02 54 71 49 43 - Parc Plage
www.yachtingclub-montrichard.com

EXPÉRIENCE CANOË KAYAK NOYERS-SUR-CHER 41140 C3

Expérience Canoë Kayak offre 6 trajets par jour sur le Cher, dont la longueur varie entre 28 et 6 km. Les châteaux sont adaptés à toute famille pour pique-niquer et passer la journée à explorer le Cher. Également une soirée voyage en canoë au Château de Chenonceau. *We offer 6 daily trips on the Cher (6 to 28km) with family-sized canoes, to spend the day on the river or explore the Château of Chenonceau by night.*

OUVERT : toute l'année, tous les jours de juillet à septembre et sur réservation d'octobre à juin
TARIFS : Adulte : 10 € à 25 € / enfant : 6 € à 13 € / 07 86 74 10 88 - rue du Camping
www.experiencecanoeikayak.com/fr

CANOË COMPANY SAINT-AIGNAN SEIGY 41130 C4

Découvrez les charmes du Cher sauvage dans nos canoës canadiens. Rendez-vous sur notre base nautique des Coufflons ou notre mini-bus vous conduira en amont au départ de votre balade. Ambiance sauvage, bucolique, naturelle, la faune vous accompagnera au rythme de la rivière. Balade sur place, ¼ ou 1 journée, 3 bivouacs de différentes distances sur le Cher sauvage.

Discover the charms of the wild part of the Cher in our Canadian canoes. Surrounded by a moor, set your foot the chateau from top to bottom, you also 3 bivouacs/wild campsites along various points of the Cher.

OUVERT : mai, juin, septembre : week-end. Juillet et août : tous les jours sauf le lundi : 9h30-12h30 / 14h-19h
TARIFS : à partir de 8 € / 07 86 74 82 82 - Base nautique des Coufflons - rue du Camping
www.canoë-company.fr

CANOË COMPANY CIVRAY-DE-TOURAINNE 37150 A3

Partez à la découverte du Cher, de ses paysages bucoliques et de son joyeux architectural : le château de Chenonceau. Le passage sous les arches du château en canoës canadiens haut de gamme restera un moment d'authenticité et d'émotion unique. Pour quelques heures ou plusieurs jours, sur le Cher et la Loire, nous étudierons le parcours et plus adapté.

Explore the Cher in first-rate Canadian canoes, passing under the arches of the Château of Chenonceau. Canoe for a few hours or several days, on the Cher and Loire.

OUVERT : juin à septembre, tous les jours : 9h-20h
Avril, mai et octobre : week-end, en semaine à la demande. Le reste de l'année sur réservation. Balade sur place sans réservation. Balades en soirée à la lanterne guidées
TARIFS : à partir de 10 € / 06 37 013 992 - 3 rue de l'Écluse
www.canoë-company.fr



Bien-être & centres aquatiques

WELLNESS & AQUATIC CENTERS

SPA LES JARDINS DE BEAULIEU SAINT-AIGNAN 41110 C4

Quoi de plus authentique qu'un décor balnais pour profiter en toute sérénité du plaisir de se détasser ? Au Spa des Jardins de Beaulieu, place est faite au bien-être et à la détente... Espace Aqua-Détente et gamme de soins...

Aqua-relaxation space with hammam, sauna, hydro-massage pool. Entry for the day available for those not staying at the hotel.

OUVERT : toute l'année, tous les jours : 10h-13h / 14h-19h
TARIFS : Adulte : 10 € / réservé aux +18 ans / 02 54 75 74 95 - Hôtel Les Jardins de Beaulieu
www.lesjardinsdebeaulieu.com

AU CŒUR DE LA RELAXATION SEIGY 41110 C4

Profitez d'un moment de bien-être durant votre séjour en vous offrant un massage ayurvédique. Il vous offre de multiples bienfaits, tonifie et relaxe tous les muscles, nourrit votre peau, réduit la tension nerveuse, améliore la circulation sanguine et detoxifie le corps. Sur RDV à mon cabinet ou en chambres d'hôtes. *Take a moment to relax. Ayurvedic massage works to tone and relax muscles, nourish your skin and reduce nervous tension. By appointment in my office or guest rooms.*

OUVERT : toute l'année, sur rendez-vous
TARIFS : 1h : 42 € / 02 54 71 36 90 / 06 22 78 69 61 - 3 allée des Noisetiers
www.coeur-relaxation.fr

CENTRE AQUATIQUE L'ÎLOBULLE CONTRES 41700 C2

Cet espace de loisirs et de détente comprend : un bassin de 25 m couvert, un espace balnéo (jacuzzi, hammam, sauna) et un extérieur (d'avril à oct.) un bassin ludique, un pataugeoire et un toboggan (40 m).

Our relaxation area includes a 25m indoor pool, jacuzzi, Turkish baths and sauna. The outdoor area (open from April to October), includes a leisure pool, paddling pool and 40m slide.

OUVERT : toute l'année, tous les jours sauf le 25 décembre et le 1^{er} janvier
TARIFS : Adulte : 4,20 € à 4,95 € / 3-17 ans : 3,20 € à 3,90 € / 02 54 58 59 60 - rue de la Libération
www.wert-marine.com

CENTRE AQUATIQUE VAL DE LOISIRS SAVEROLLES-SUR-CHER 41400 B3

Espace intérieur (bassin sportif, bassin ludique avec banquettes à bulle et jets massants, pataugeoire). Espace extérieur à 28^oC toute l'année (bassin inox avec toboggan, banquettes à bulle) unique en Loir-et-Cher, expérience nordique garantie. Espace bien-être (hammam, sauna et salle détente).

Inside is a competition pool, a leisure pool with jacuzzi seating area and massage jets, and a paddling pool. Unique in the Cher and Loire region, our outdoor stainless steel pool has a slide and jacuzzi seating, and is heated to 28°C all year round, for a Nordic experience guaranteed. Well-being area (Turkish baths, sauna and relaxation room).

OUVERT : toute l'année, tous les jours sauf le 1^{er} janvier et le 1^{er} mai
TARIFS : 4,40 € à 5,50 € / 3-17 ans : 3,60 € à 4,40 € / 02 54 71 74 75 - 13 route de la Plage
www.valdeleloirs.fr

PISCINE MUNICIPALE SAINT-AIGNAN 41110 C4

Un petit bassin couvert et chauffé. Un grand bassin extérieur chauffé. *A small indoor heated swimming pool. A large outdoor heated swimming pool.*

OUVERT : toute l'année. Horaires : consulter le site internet
TARIFS : Adulte : 3,70 € / 5-17 ans : 2 € / 02 54 75 09 25 - Le Plage
www.wille-saintaignan.com



Châteaux

CHÂTEAU DE FOUGÈRES-SUR-BIÈVRE FOUGÈRES-SUR-BIÈVRES 41120 C2

CHÂTEAU DU MOULIN LASSAY-SUR-CROISNE 41230 E3

CHÂTEAU DE SELLES-SUR-CHER SELLES-SUR-CHER 41130 D4

CHÂTEAU DU CLOS LUCÉ AMBOISE 37400 A2

CHÂTEAU DE CHENONCEAU CHENONCEAUX 37150 A3

> CHÂTEAU D'USSÉ RIGNY-SSÉ 37420

> Retrouvez toutes les informations au dos du document
> For full details, go on the back of this document

CHÂTEAU DE CHERÉMY CHERÉMY 41700 D3

Le château de Chérémy, c'est un mélange d'architecture médiévale et Renaissance entouré de douves en eau. Vous entrez par un ancien pont-levis, la visite se fait de fond en comble agrémentée d'une collection de gravures sur l'histoire du costume du IV^e au XIX^e siècle. Vous pouvez même y rester pour une nuit insolite. *The chateau is a mix of medieval and Renaissance architecture, surrounded by a moat. As you visit the chateau from top to bottom, you'll especially love the collection of engravings on the history of fashion from the 4th to the 19th centuries.*

OUVERT : mars à décembre. Le reste de l'année sur rendez-vous
TARIFS : Adulte : 8,50 € / 7-14 ans : 6 € / 02 54 71 82 77 / 06 67 76 76 66
www.chateauduchemy.fr

CHÂTEAU DONJON DE MONTRICHARD & MUSÉE MONTRICHARD B3

Au cœur des châteaux Renaissance de la Loire, la découverte d'une forteresse médiévale... 1 000 ans d'Histoire dans les pas de Foulgues Nerra 3, dit « le faucon noir ». Vue imprenable sur la ville et la vallée du Cher... Des musées aux thèmes riches et variés : ethnologie, archéologie, paléontologie, molinologie (salle unique en Europe). *Visit a fortress, ethnography museum and archaeology museum.*

OUVERT : 1^{er} avril au 30 septembre, du mardi au dimanche. Avril, Mai et 17 au 30 septembre : 14h-18h. Juin et 1^{er} au 16 septembre, jours fériés et ponts : 10h-12h / 14h-18h. Juillet et août : 10h-18h
TARIFS : Adulte : 5€ / 7-12 ans : 3€ / 02 54 32 57 15 - Grand degrés de Sainte Croix
www.team-montrichard.fr

CHÂTEAU DE SAINT-AIGNAN SAINT-AIGNAN 41110 C4

Découvrez les extérieurs du Château (cou d'honneur et terrasses), demeure seigneuriale s'élevant sur les ruines de l'ancien château féodal dont subsiste le donjon. *Discover the outdoor areas of the Château, a manor house built on the ruins of the former feudal castle.*

OUVERT : Accès libre toute l'année, tous les jours

DOMAINE ROYAL DE CHÂTEAU GAILLARD AMBOISE 37400 A2

Un joyau de la Renaissance vient d'ouvrir au public après 5 années de restauration. Château Gaillard fut le lieu d'implantation des Premiers Jardins de la Renaissance en France et la demeure de Dom Paccello de Mercogliano, maître jardiniste des Rois et véritable inventeur de l'art des jardins. *A Renaissance jewel, Château Gaillard contains the first Renaissance gardens in France and was the home of Dom Paccello de Mercogliano, the Royal master gardener and the inventor of the formal garden.*

OUVERT : 31 mars au 4 novembre, tous les jours
TARIFS : Adulte : 12 € / 7-18 ans : 8 € / réduit : 10 € / 02 47 30 33 29 - 29 allée du Pont Moulin (accès piéton)
www.chateau-gaillard-ambiose.fr

CHÂTEAU ROYAL DE BLOIS BLOIS 41000 C1

Résidence favorite des Rois de France à la Renaissance. Parcourez plusieurs siècles d'histoire en visitant le Château Royal de Blois, un monument unique en Val de Loire ! Drames, manigances et jeux de pouvoir : le temps d'une visite, ce château vous raconte le destin de 7 rois et de 10 reines. *It was the favourite palace of the Kings of France during the Renaissance. Over the course of your visit, you will hear about several centuries of history and the fate of 7 Kings and 10 Queens.*

OUVERT : toute l'année, tous les jours sauf le 25 décembre et le 1^{er} janvier
TARIFS : Adulte : 12 € / 6-17 ans : 6,50 € / réduit : 9,50 € / 02 54 90 33 33 - Place du Château
www.chateaudeblois.fr

CHÂTEAU DE MONTPOUPON CÈRE-LA-RONDE 37460 B4

Ce château, meublé, en visite libre et sonorisée vous fait pénétrer dans l'intimité familiale des propriétaires. Dans les dépendances, des collections artistiques et familiales sur la vénérie. Promenade forestière dans le parc. **Exposition 2018** : « Les années 20 au Château de Montpoupon » : une mise en scène inédite des pièces du château vous fait découvrir l'art de vivre, la mode et les loisirs des années 20. *A self-guided visit, with accompanying audio, through this furnished chateau will give you an insight into the owners' personal lives. The outbuildings contain hunting collections. Forest walk in the park.*

OUVERT : 10 février au 25 novembre. Week-ends en février, mars et novembre ; tous les jours du 31 mars au 4 novembre
TARIFS : Adulte : 9,50 € / 6-14 ans : 5 € / 02 47 94 21 15
www.montpoupon.com

DOMAINE REGIONAL DE CHAUMONT-SUR-LOIRE CHAUMONT-SUR-LOIRE 41150 B1

Offrant une des plus belles vues sur le fleuve royal, le Domaine qui s'étend sur 32 ha réunit le château (demeure princière), ses écuries, son parc ainsi que le Festival International des Jardins, Centre d'Arts et de nature. Le Domaine invite artistes et photographes de renom à exposer. *The Estate is comprised of the chateau, its stables, park and the International Festival of Gardens, and has one of the best views over the river.*

OUVERT : toute l'année, tous les jours sauf le 25 décembre et le 1^{er} janvier
TARIFS : Adulte : 12 à 18 € / 6-11 ans : 4 € à 6 € / réduit : 7 € à 11,50 € / 02 54 20 99 22
www.domaïne-chaumont.fr

CHÂTEAU DE CHEVERNY CHERVERNY 41700 D1

Ce château privé est toujours habité ; c'est le château de la Loire le plus magnifiquement meublé. Il servit de modèle à Hergé pour Moulinsart, le château de Tintin. Il est entouré d'un parc dont une partie se visite, permettant de découvrir 4 jardins différents et le chenil. *This private and inhabited chateau is sumptuously furnished. Hergé modelled Tintin's chateau on it. Explore the park, the 4 formal gardens and the kennels.*

OUVERT : toute l'année, tous les jours
TARIFS : Adulte : 11,50 € à 21 € / +7 ans et étudiant : 8,20 € à 16,20 € / 02 54 79 96 29
www.chateau-cheverny.com

CHÂTEAU-MONASTÈRE DE LA CORROIRE MONTRÉSOR 37460

Située sur la route de Loches, la Corroire était un fief féodal, une seigneurie et le monastère des Frères Chartreux jusqu'à la Révolution. Moulin du XII^e, église du XIII^e style Plantagenêt, porte fortifiée du XV^e. Bel ensemble architectural. 5 chambres d'hôtes pour vivre ce patrimoine exceptionnel.

Corroire used to be a feudal fiefdom, seignery and monastery of the Chartreux Brothers until the French Revolution in 1789. An 11th-century mill, a 13th-century church and 15th-fortified gate. 5 guest rooms.

OUVERT : Pâques au 11 novembre, tous les jours
TARIFS : Adulte : 3 € / enfant : gratuit / 06 80 43 38 75 - Route de Loches
www.corroire.fr

CHÂTEAU DE VALENGAY VALENGAY 36600 D4

Autour de ce grand château du Val de Loire s'articulent plusieurs types de jardin mais aussi un parc à thème : le grand labyrinthe de Napoléon, la petite ferme, le Jardin d'Antonin, le jeu des senteurs, la Forêt des Princes...

Around this great chateau of the Loire Valley are various gardens and an attraction park: the big labyrinth, the little farm, the formal garden with scented garden.

OUVERT : 17 mars au 11 novembre, tous les jours
TARIFS : Adulte : 13,50 € / enfant : 4,80 € / 02 54 00 10 66 - 2 rue de Blois
www.chateau-valengay.fr

CHÂTEAU DE VILLANDRY VILLANDRY 37510

Villandry est un château Renaissance situé au cœur de trois niveaux de jardins étagés. C'est le dernier des grands châteaux Renaissance bâtis sur les bords de la Loire. Remarquable par l'harmonie de son architecture et de ses jardins, le site est surtout connu pour ses jardins, répartis sur 3 niveaux, qui allient esthétisme, diversité et harmonie.

Villandry is the last of the great Renaissance châteaux built on the banks of the Loire. Famous for its harmonious architecture and 3-tiered gardens, which combine aesthetics, beauty and balance.

OUVERT : jardins : toute l'année, tous les jours
Château : 10 février au 11 novembre, tous les jours
TARIFS : Adulte : 7 € à 11 € / 8-18 ans et étudiant : 5 € à 7 € / 02 47 50 02 09
www.chateauvillandry.fr

CHÂTEAU DU GUÉ FÉAN MONTHOU-SUR-CHER 41400

02 47 50 02 09 - www.chateauvillandry.fr